



Geschäftsleben in der Region

ANZEIGENSONDERVERÖFFENTLICHUNG



Kostenlos D-Mark in Euro tauschen

Aktueller Service vom GoldPunkt-Nord

UETERSEN Irgendwo finden sich noch Altwährungsbestände: In Hosentaschen, im Seitenfach der Handtasche. Wer D-Mark-Bargeld in Euro eintauschen will, muss den Weg zur Bundesbank nach Hamburg auf sich nehmen. Oder, weitaus einfacher: Pfennige, Markstücke, Sonderprägungen und Scheine vom Fünfer bis 500er tauscht ab sofort bis zum 16. Juni die GoldPunkt-Nord-Filiale, Am Markt 17-19 in Uetersen, in Euro um. „Wir bieten das als Service für unsere Kunden. Wir tauschen zum Kurs 2:1 – wer 500 Mark bringt, erhält sofort 250 Euro in bar“, erklärt Geschäftsführer Nils Flick. Wer D-Mark wechseln möchte, sollte das Geld möglichst vorsortiert anliefern, bitten er und seine Mitarbeiter in Uetersen. Auch für Gold, Sil-



Wer D-Mark wechseln möchte, sollte das Geld möglichst vorsortiert anliefern, bitten GoldPunkt Nord-Geschäftsführer Nils Flick und seine Mitarbeiter in Uetersen.

GOLDPUNKT

ber, Bestecke mit Silberauflage (90/100) und Gegenstände aus Zinn gibt es in der GoldPunkt-Filiale sofort Bargeld. Mehr Infos an der kostenlosen Kundenservicehotline unter Telefon (0800) 805 0600. *plü*

In der Marsch sind die Erdbeeren reif

Edeka-Markt Hollender in Tornesch bietet die süßen Früchte vom Obsthof Plüschau

TORNESCH/HASELAU In der Wärme der vergangenen Wochen haben die Erdbeeren in der Marsch ihr volles Aroma entwickelt. „Allerdings hatten die Früchte wegen der Hitze von der Blüte bis zur Reife zehn Tage weniger Zeit zu wachsen“, sagt Obstbauer Tim Plüschau, „sie sind süß und lecker, aber etwas kleiner als in den vergangenen Jahren.“

Um fünf Uhr morgens beginnen die Pflücker mit der Ernte. Mehrmals täglich liefert jetzt der Obsthof die Erdbeeren an Edeka Hollender in Tornesch, so ist die Frische garantiert. Dort leuchten die Früchte in der Auslage: „Bei der Hitze kühlen wir die Pflanzen etwa eine Stunde am Tag. Durch vernebeltes Grundwasser entsteht Verdunstungskälte. Früchte von Pflanzen, die nicht gekühlt wurden, sind ledrig und matt“, erläutert



Frischer geht es nicht: Tim Plüschau und Edeka-Marktinhaber Kay Hollender holen die Erdbeeren pflückfrisch vom Feld in den Tornescher Edeka-Markt.

PLÜCKHAHN

Tim Plüschau den Unterschied. Kay Hollender weiß, dass er sich auf die Qualität

und Frische bei Obsthof Plüschau verlassen kann. Die Top-Ware aus regionalem

Anbau wird auch in dieser Saison dasselbe wie im Vorjahr kosten. *plü*

Die Entdeckung des Alltagsfunkeln

Geschichten von nebenan und unterwegs

HAMBURG/UETERSEN Einen Tag wie jeden anderen hat der ehemalige Uetersener Rainer Neumann noch nicht erlebt. Mögen andere ein Gähnen unterdrücken – er entdeckt das Funkeln im Alltagseinerlei. Es sind diese Momente, die vorüberhuschen, kaum geschehen, schon vergessen – und doch das Salz des Lebens.

Seit 40 Jahren hält Neumann solche Momente unter dem Motto „passiert, notiert – zubereitet wird später“ fest. Im Business ist er Reisekaufmann, gewohnt auf Besonderheiten zu achten, in Nischen zu schauen, Skurriles zu entdecken und alles, was außerhalb der Gewohnheitsnorm geschieht, als bunte, liebenswerte Zutat zu verstehen.

„Ach was“, könnte man jetzt sagen. Und das ist schon der Inhalt einer halbseitigen Geschichte, mit der er die Hamburger vom Vorwurf der Einsilbigkeit befreit. Meist fällt das „Bedenken“ etwas umfangreicher aus. Aber im-

merhin achtundvierzig Geschichten passen in sein 112 Seiten umfassendes Büchlein „Passiert. Notiert. Bedacht. Gelacht“, in dem er „Alltagsgeschichten von nebenan und unterwegs“ erzählt. Nebenan, das ist die lange Reihe in Hamburg, das Literaturhaus an der Alster, der Montagabend im Museum der Arbeit, das Orthopäden-Wartezimmer, der Baumarkt – und schließlich die Erinnerung an den ersten Aquavit mit Siegfried Lenz.

Im Botanischen Garten von Shanghai zum Beispiel, wo Stiefmütterchen und Hornveilchen als exotische Pflanzen präsentiert werden, während sich die Kongress-Begrünerung in St. Petersburg am Vormittags-Wodka erfreut. Und zu dieser Zeit faucht und zischt in Rom die Espresso-Maschine, weil der Tag sonst gar nicht stattfindet.

Das Buch „Passiert. Notiert. Bedacht. Gelacht“ ist im Kadera-Verlag Norderstedt erschienen und kostet als Hardcover zwölf Euro. *moh*



Der frühere Uetersener Rainer Neumann „belichtet“ in seinem Buch Alltagsgeschichten von nebenan und unterwegs. NEUMANN



100% für Sie: Für jeden Job den richtigen Sprinter.

Der neue Sprinter genau in der Variante, die Sie brauchen.

Jetzt bei Ihrem Autohaus der Walter Burmester GmbH oder im Internet unter www.mercedes-benz-burmester.de

Besuchen Sie uns bei einem gemütlichen Frühstücksbuffet zur Markteinführung des neuen Sprinters am Samstag, den 09. Juni, von 9 bis 13 Uhr in unserem Center in Elmshorn, Hamburger Str. 130.

Mercedes-Benz

Vans. Born to run.



Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart, Partner vor Ort:

Walter Burmester

www.mercedes-burmester.de • www.smart-burmester.de
www.facebook.de/Mercedes.Burmester • info@burmesterpartner.de